

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) 2018/255 VAN DE COMMISSIE

van 19 februari 2018

tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 1338/2008 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot statistieken op basis van de Europese gezondheidsenquête (EHIS)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1338/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende communautaire statistieken over de volksgezondheid en de gezondheid en veiligheid op het werk ⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1338/2008 is een gemeenschappelijk kader vastgesteld voor de systematische productie van Europese statistieken over de volksgezondheid en de gezondheid en veiligheid op het werk.
- (2) Op grond van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1338/2008 zijn uitvoeringsmaatregelen nodig om de te verstrekken gegevens en metagegevens over de gezondheidstoestand, gezondheidsdeterminanten en gezondheidszorg, zoals beschreven in bijlage I bij die verordening, te specificeren en om de referentieperioden en frequentie voor het verstrekken van die gegevens te bepalen.
- (3) Deze gegevens vormen een minimale statistische gegevensverzameling die een beter toezicht op de gezondheidsprogramma's van de Unie en op haar maatregelen betreffende sociale insluiting en sociale bescherming, ongelijkheden op het gebied van gezondheid en gezond ouder worden mogelijk moet maken.
- (4) Vertrouwelijke gegevens die door de lidstaten naar de Commissie (Eurostat) worden gezonden, moeten worden behandeld overeenkomstig het beginsel van statistische geheimhouding zoals vastgesteld in Verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾, en in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad ⁽³⁾.
- (5) Overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1338/2008 is er een kosten-batenanalyse gemaakt en geëvalueerd. Hieruit bleek dat de beschikbaarheid van vergelijkbare gegevens in de hele Unie waarschijnlijk van groot nut zal zijn voor de besluitvorming over gezondheids- en sociale maatregelen en voor wetenschappelijke doeleinden. Het gebruik van gemeenschappelijke instrumenten moet consistentie van de gegevens tussen de landen mogelijk maken, hoewel de daarmee samenhangende kosten zullen variëren afhankelijk van de mate van integratie van de vereiste variabelen en de werkwijze binnen de bestaande nationale enquêtes.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor het Europees statistisch systeem,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voorwerp

Europese statistieken op basis van de Europese gezondheidsenquête (EHIS) hebben betrekking op de gezondheidstoestand, gezondheidszorg en gezondheidsdeterminanten, alsook op sociaal-geografische kenmerken van de bevolking in de leeftijd van 15 jaar en ouder.

⁽¹⁾ PB L 354 van 31.12.2008, blz. 70.

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 223/2009 van de Raad en het Europees Parlement van 11 maart 2009 betreffende de Europese statistiek (PB L 87 van 31.3.2009, blz. 164).

⁽³⁾ Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1).

*Artikel 2***Definities**

Voor de toepassing van deze verordening gelden de volgende definities:

1. „particulier huishouden”:

- a) een eenpersoonshuishouden, m.a.w. een persoon die alleen in een afzonderlijke wooneenheid woont of die als inwonende een afzonderlijke kamer (of kamers) in een wooneenheid bewoont, maar die niet samen met andere bewoners van de wooneenheid deel uitmaakt van een meerpersoonshuishouden zoals hieronder gedefinieerd, of
- b) een meerpersoonshuishouden, m.a.w. een groep van twee of meer personen die samen de hele wooneenheid of een gedeelte ervan bewonen en die samen levensmiddelen en andere essentiële zaken voor hun levensonderhoud aanschaffen. De leden van de groep kunnen hun inkomens samenvoegen, een gemeenschappelijk budget hebben en de kosten in meer of mindere mate delen.

Deze definitie omvat geen collectieve huishoudens zoals ziekenhuizen, verzorgings- of andere tehuizen, gevangenissen, kazernes, religieuze instellingen, pensions en herbergen;

2. „gewone verblijfplaats”: de plaats waar iemand gewoonlijk zijn dagelijkse rustperiode doorbrengt, afgezien van tijdelijke afwezigheid in verband met recreatie, vakantie, vrienden- en familiebezoek, zakenreizen, medische behandelingen of bedevaarten.

Alleen de volgende personen worden als inwoner van het betrokken geografisch gebied beschouwd:

- a) degenen die voor de referentiedatum ten minste twaalf maanden onafgebroken in hun gewone verblijfplaats hebben gewoond, of
- b) degenen die zich in de twaalf maanden voor de referentiedatum in hun gewoonlijke verblijfplaats hebben gevestigd met het voornemen daar ten minste een jaar te blijven.

Indien de onder a) en b) omschreven omstandigheden niet kunnen worden vastgesteld, wordt onder „gewone verblijfplaats” de wettelijke of geregistreerde woonplaats verstaan;

3. „microgegevens”: niet-geaggregeerde waarnemingen of metingen of kenmerken van individuele eenheden;
4. „vooraf gecontroleerde microgegevens”: microgegevens die zijn gecontroleerd door de lidstaten, aan de hand van overeengekomen gemeenschappelijke validatievoorschriften;
5. „metagegevens”: gegevens die andere gegevens, alsook statistische bedrijfsprocessen bepalen en beschrijven.

*Artikel 3***Vereiste gegevens**

1. Elke lidstaat verstrekt de Commissie (Eurostat) de verzameling van microgegevens die zijn uiteengezet in bijlage I.
2. Deze microgegevens worden aan de hand van nationaal representatieve kanssteekproeven verkregen.
3. Met het oog op een vergaande harmonisatie van de enquêteresultaten tussen de landen stelt de Commissie (Eurostat) in nauwe samenwerking met de lidstaten methodologische en praktische aanbevelingen en richtsnoeren voor de steekproefneming en de tenuitvoerlegging van de enquête voor. Deze aanbevelingen en richtsnoeren zullen worden uiteengezet in een „Handboek Europese gezondheidsenquête”, waarin ook een modelvragenlijst is opgenomen.
4. De nauwkeurigheidseisen worden vastgesteld in bijlage II. Er worden wegingsfactoren berekend om rekening te houden met de waarschijnlijkheid van selectie en non-respons van eenheden en, in voorkomende gevallen, aanpassing van de steekproeftrekking aan externe gegevens met betrekking tot de verdeling van personen in de doelpopulatie.

*Artikel 4***Referentiepopulatie**

1. De referentiepopulatie is de groep personen van 15 jaar en ouder die op het moment van de gegevensverzameling gewoonlijk verblijven in een particulier huishouden op het grondgebied van de betrokken lidstaat.
2. De nationale grondgebieden in de lijst van bijlage III zijn uitgesloten. Bovendien mogen kleine delen van het nationale grondgebied waar niet meer dan 2 % van de nationale bevolking woont, worden uitgesloten van de steekproef. Informatie over deze nationale grondgebieden moet worden opgenomen in de referentiemetagegevens.

*Artikel 5***Periode voor het verzamelen van gegevens**

1. De gegevens worden verzameld in 2019.
2. De gegevensverzameling wordt gespreid over ten minste drie maanden, met inbegrip van ten minste één maand in de periode van september tot en met december.

*Artikel 6***Verstrekking van microgegevens aan de Commissie (Eurostat)**

1. De lidstaten verstrekken de vooraf gecontroleerde microgegevens (zonder directe identificatie en met inbegrip van wegingsfactoren) die door deze verordening worden vereist volgens een uitwisselingsnorm die door de Commissie (Eurostat) is vastgesteld. De gegevens worden ingediend bij Eurostat via het centrale toegangspunt, waardoor de Commissie (Eurostat) in staat wordt gesteld de gegevens langs elektronische weg op te vragen.
2. De lidstaten dienen de vooraf gecontroleerde microgegevens in binnen negen maanden na het einde van de nationale termijn voor gegevensverzameling.

*Artikel 7***Verstrekking van referentiemetagegevens aan de Commissie (Eurostat)**

1. De referentiemetagegevens over kwaliteit worden verstrekt overeenkomstig de door de Commissie (Eurostat) gespecificeerde en met de lidstaten overeengekomen norm voor het Europees statistisch systeem.
2. De lidstaten verstrekken de kwaliteitgerelateerde referentiemetagegevens die door deze verordening worden vereist volgens een uitwisselingsnorm voor metagegevens die door de Commissie (Eurostat) is vastgesteld. De gegevens worden ingediend bij Eurostat via het centrale toegangspunt, waardoor de Commissie (Eurostat) in staat wordt gesteld de gegevens langs elektronische weg op te vragen.
3. De lidstaten verstrekken deze metagegevens aan de Commissie (Eurostat) uiterlijk drie maanden na overdracht van de vooraf gecontroleerde microgegevens.

*Artikel 8***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 februari 2018.

Voor de Commissie
De voorzitter
Jean-Claude JUNCKER

BIJLAGE I

Bij de Commissie (Eurostat) in te dienen microgegevens

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
TECHNISCHE ENQUÊTEVARIABELEN			
PID	Identificatienummer van de respondent	Getal van 10 cijfers	Iedereen
HHID	Identificatienummer van het huishouden	Getal van 10 cijfers Niet aangegeven	Iedereen
PRIMSTRAT	Belangrijkste strata die zijn gebruikt bij de steekproeftrekking	Getal van 4 cijfers Niet van toepassing (geen stratificatie)	Iedereen
PSU	Belangrijkste steekprofeenheden die zijn gebruikt bij de steekproeftrekking	Getal van 4 cijfers Niet van toepassing (geen getrapte steekproeftrekking)	Iedereen
WGT	Uiteindelijk individueel gewicht	Getal van 8 cijfers	Iedereen
WGT_SPEC	Uiteindelijk speciaal individueel gewicht	Getal van 8 cijfers Niet aangegeven	Iedereen
PROXY	Werd de geselecteerde persoon geïnterviewd of werd iemand anders geïnterviewd (interview met gemachtigde)	De persoon zelf Een ander lid van het huishouden Iemand anders die geen deel uitmaakt van het huishouden	Iedereen
REFDATE	Referentiedatum van het gesprek	Getal van 8 cijfers (YYYYMMDD)	Iedereen
INTMETHOD	Gebuurde methode voor gegevensverzameling	Zelf ingediende niet-elektronische versie per post Zelf ingediende elektronische versie per post (e-mail) Zelf ingediende vragenlijst op internet Persoonlijk interview, niet-elektronische versie Persoonlijk interview, elektronische versie Telefonisch interview, niet-elektronische versie Telefonisch interview, elektronische versie Persoonlijk interview op internet Gemengde wijze van verzameling	Iedereen
INTLANG	Gebuurde taal in het interview	3-cijferige code (Standard Code List van Eurostat) Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
ACHTERGRONDVARIABLEN			
GESLACHT	Geslacht van de respondent	Man Vrouw	Iedereen
YEARBIRTH	Geboortjaar van de respondent	Getal van 4 cijfers (YYYY)	Iedereen
PASSBIRTH	Verjaardag van de respondent valt op de dag van het interview	Ja Neen	Iedereen
LAND	Land van verblijf	Landcode (SCL GEO-code)	Iedereen
REGIO	Regio van verblijf	2-cijferige code volgens NUTS 2-niveau (regionaal niveau — 2 cijfers na de landcode) Niet aangegeven	Iedereen
DEG_URB	Urbanisatiegraad	Grote steden Steden en voorsteden Plattelandsgebieden Niet aangegeven	Iedereen
BIRTHPLACE	Geboorteland	Landcode (SCL GEO-code) Niet aangegeven	Iedereen
CITIZEN	Land van het belangrijkste staatsburgerschap	Landcode (SCL GEO-code) Staatloos Niet aangegeven	Iedereen
BIRTHPLACEFATH	Geboorteland vader	Landcode (SCL GEO-code) Niet aangegeven	Iedereen
BIRTHPLACEMOTH	Geboorteland moeder	Landcode (SCL GEO-code) Niet aangegeven	Iedereen
HATLEVEL	Bereikt opleidingsniveau (hoogste met succes voltooide onderwijsniveau)	Op basis van de ISCED-2011-classificatie, ISCED-A-codes Geen formeel onderwijs of lager dan ISCED 1 ISCED 1 Primair onderwijs ISCED 2 Lager secundair onderwijs ISCED 3 Hoger secundair onderwijs ISCED 4 Postsecundair niet-tertiair onderwijs ISCED 5 Postsecundair tertiair onderwijs ISCED 6 Bachelorniveau of gelijkwaardig ISCED 7 Master of gelijkwaardig ISCED 8 Doctoraatsniveau of gelijkwaardig Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
MAINSTAT	Status hoofdactiviteit (eigen verklaring)	Werkzaam Werkloos Gepensioneerd Arbeidsongeschikt als gevolg van langdurige gezondheidsproblemen Student, leerling Doet het huishouden Militaire of maatschappelijke dienstplicht Overig Niet aangegeven	Iedereen
FT_PT	Voornaamste vol- of deeltijdwerkkring (eigen verklaring)	Voltdijdwerk Deeltijdwerk Niet aangegeven Niet van toepassing	MAINSTAT = Werkzaam
JOBSTAT	Arbeidssituatie in voornaamste werkkring	Zelfstandige met werknemers Zelfstandige zonder werknemers Werknemer Meewerkend gezinslid (onbetaald) Niet aangegeven Niet van toepassing	MAINSTAT = Werkzaam
JOBISCO	Beroep in voornaamste werkkring	ISCO-08-niveau met 2 cijfers Niet aangegeven Niet van toepassing	MAINSTAT = Werkzaam
LOCNACE	Economische activiteit van de lokale eenheid voor voornaamste werkkring (economische sector)	NACE Rev.2-niveau met 1 cijfer Niet aangegeven Niet van toepassing	MAINSTAT = Werkzaam
PARTNERS	Partners die in hetzelfde huishouden wonen	Betrokkene woont samen met een geregistreerde of feitelijke partner Betrokkene woont niet samen met een geregistreerde of feitelijke partner Niet aangegeven Niet van toepassing	Iedereen
MARSTALEGAL	Burgerlijke staat	Nooit gehuwd en nooit in geregistreerd partnerschap geweest Gehuwd of in geregistreerd partnerschap Weduwnaar/weduwe of geregistreerd partnerschap is beëindigd door overlijden van partner (niet opnieuw gehuwd of in nieuw geregistreerd partnerschap)	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
		Gescheiden of geregistreerd partnerschap dat wettelijk is ontbonden (niet opnieuw gehuwd of in nieuw geregistreerd partnerschap) Niet aangegeven	
HHNBPERS	Grootte van het huishouden	Aantal personen in het huishouden Niet aangegeven	Iedereen
HHNBPERS_0_13	Aantal personen van 13 jaar of jonger	Aantal Niet aangegeven	Iedereen
HHTYPE	Type huishouden	Eenpersoonshuishouden Alleenstaande ouder met ten minste één kind jonger dan 25 jaar Alleenstaande ouder waarvan alle kinderen 25 jaar of ouder zijn Paar zonder kinderen Paar met ten minste één kind jonger dan 25 jaar Paar waarvan alle kinderen 25 jaar of ouder zijn Ander type huishouden Niet aangegeven	Iedereen
HHINCOME	Equivalent maandelijks netto-inkomen van het huishouden	1e inkomenskwintielgroep 2e inkomenskwintielgroep 3e inkomenskwintielgroep 4e inkomenskwintielgroep 5e inkomenskwintielgroep Niet aangegeven	Iedereen

GEZONDHEIDSVARIABLEN

Gezondheidsstatus

Minimum Europese gezondheidsmodule

HS1	Eigen perceptie van de algemene gezondheid	Zeer goed Goed Redelijk (goed noch slecht) Slecht Zeer slecht Niet aangegeven	Iedereen
HS2	Langdurig gezondheidsprobleem	Ja Nee Niet aangegeven	Iedereen
HS3	Beperking van de activiteiten wegens gezondheidsproblemen	Ernstig beperkt Beperkt, maar niet in ernstige mate Helemaal niet beperkt Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
Ziekten en chronische aandoeningen			
CD1A	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden astma (met inbegrip van allergische astma) gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1B	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden chronische bronchitis, chronische obstructieve longziekte of emfyseem gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1C	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een myocardinfarct (hartaanval) of chronische gevolgen van een myocardinfarct gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1D	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een coronaire hartziekte of angina pectoris gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1E	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden hoge bloeddruk gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1F	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een cerebrovasculair accident (hersenvloeding, herseninfarct) gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1G	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden artrose (uitgezonderd artritis) gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1H	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een lage-rugaandoening of een andere chronische rugkwaal gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1I	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een nekaandoening of een andere chronische nekkwaal gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1J	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden diabetes gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1K	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden last gehad van een allergie, zoals rhinitis, oogontsteking, dermatitis, voedselallergie en dergelijke (uitgezonderd allergische astma)	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
CD1L	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden levercirrose gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1M	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden urine-incontinentie of problemen met de controle over de blaasfunctie gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1N	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden nierproblemen gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1O	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een depressie gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD1P	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden hyperlipidemie gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
CD2	Eigen perceptie van algemene orale gezondheid	Zeer goed Goed Redelijk (goed noch slecht) Slecht Zeer slecht Niet aangegeven	Iedereen

Ongelukken en verwondingen

AC1A	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een verkeersongeval gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
AC1B	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een ongeval thuis gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
AC1C	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een ongeval bij vrijetijdsbesteding gehad	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
AC2	Ernstigste medische zorginterventie voor het ernstige ongeval in de voorafgaande twaalf maanden	Opname in een ziekenhuis of andere gezondheidszorginstelling Een arts of verpleegkundige Interventie niet nodig Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AC1A = Ja of AC1B = Ja of AC1C = Ja

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
Arbeidsverzuim (als gevolg van gezondheidsproblemen)			
AW1	Arbeidsverzuim als gevolg van persoonlijke gezondheidsproblemen in de voorafgaande twaalf maanden	Ja Neen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien MAINSTAT = Werkzaam
AW2	Aantal dagen arbeidsverzuim als gevolg van persoonlijke gezondheidsproblemen in de voorafgaande twaalf maanden	Aantal dagen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AW1 = Ja
Functiebeperkingen			
PL1	Draagt een bril of contactlenzen	Ja Neen Blind of kan helemaal niet zien Niet aangegeven	Iedereen
PL2	Moeite om te zien, ook met een bril of contactlenzen	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien PL1 = Ja of Neen of Niet aangegeven
PL3	Gebruik van een gehoorapparaat	Ja Neen Zeer doof Niet aangegeven	Iedereen
PL4	Moeite om te horen wat er in een gesprek met één andere persoon in een rustig vertrek wordt gezegd, ook bij gebruik van een gehoorapparaat	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien PL3 = Ja of Neen of Niet aangegeven
PL5	Moeite om te horen wat er in een gesprek met één andere persoon in een vertrek met meer lawaai wordt gezegd, ook bij gebruik van een gehoorapparaat	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien PL3 = Ja of Neen of Niet aangegeven

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
PL6	Moeite om zonder gebruik van een hulpmiddel een halve kilometer op vlak terrein te lopen	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven	Iedereen
PL7	Moeite om 12 stappen heen en weer te lopen	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven	Iedereen
PL8	Moeite met geheugen of concentratie	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven	Iedereen
PL9	Moeite met afbijten en kauwen van hard voedsel	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AGE (!) \geq 55

Persoonlijke verzorging

PC1A	Moeite om zelf te eten en te drinken	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AGE \geq 55
PC1B	Moeite om in of uit een bed of stoel te komen	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AGE \geq 55
PC1C	Moeite om zich aan en uit te kleden	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AGE \geq 55

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
PC1D	Moeite om het toilet te gebruiken	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AGE ≥ 55
PC1E	Moeite om te baden of douchen	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AGE ≥ 55
PC2	Ontvangt doorgaans hulp bij één of meer zelfzorgactiviteiten: zelf eten of drinken, in of uit een bed of stoel komen, aan- en uitkleden, het toilet gebruiken, baden of douchen	Ja, bij ten minste één activiteit Neen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien (AGE ≥ 55) en {PC1A ≠ Geen moeite of PC1B ≠ Geen moeite of PC1C ≠ Geen moeite of PC1D ≠ Geen moeite of PC1E ≠ Geen moeite}
PC3	Heeft hulp of meer hulp nodig bij één of meer zelfzorgactiviteiten: zelf eten of drinken, in of uit een bed of stoel komen, aan- en uitkleden, het toilet gebruiken, baden of douchen	Ja, bij ten minste één activiteit Neen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien (AGE ≥ 55) en {PC1A ≠ Geen moeite of PC1B ≠ Geen moeite of PC1C ≠ Geen moeite of PC1D ≠ Geen moeite of PC1E ≠ Geen moeite}

Huishoudelijke activiteiten

HA1A	Moeite met het bereiden van maaltijden	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet van toepassing (nooit geprobeerd of hoeft dit niet te doen) Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AGE ≥ 55
HA1B	Moeite met het gebruik van de telefoon	Geen moeite Enige moeite	Indien AGE ≥ 55

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
		<p>Veel moeite</p> <p>Kan dit helemaal niet</p> <p>Niet van toepassing (nooit geprobeerd of hoeft dit niet te doen)</p> <p>Niet aangegeven</p> <p>Niet van toepassing</p>	
HA1C	Moeite met boodschappen doen	<p>Geen moeite</p> <p>Enige moeite</p> <p>Veel moeite</p> <p>Kan dit helemaal niet</p> <p>Niet van toepassing (nooit geprobeerd of hoeft dit niet te doen)</p> <p>Niet aangegeven</p> <p>Niet van toepassing</p>	Indien AGE ≥ 55
HA1D	Moeite met het juiste gebruik van geneesmiddelen	<p>Geen moeite</p> <p>Enige moeite</p> <p>Veel moeite</p> <p>Kan dit helemaal niet</p> <p>Niet van toepassing (nooit geprobeerd of hoeft dit niet te doen)</p> <p>Niet aangegeven</p> <p>Niet van toepassing</p>	Indien AGE ≥ 55
HA1E	Moeite met het doen van licht huishoudelijk werk	<p>Geen moeite</p> <p>Enige moeite</p> <p>Veel moeite</p> <p>Kan dit helemaal niet</p> <p>Niet van toepassing (nooit geprobeerd of hoeft dit niet te doen)</p> <p>Niet aangegeven</p> <p>Niet van toepassing</p>	Indien AGE ≥ 55
HA1F	Moeite met het doen van incidenteel zwaar huishoudelijk werk	<p>Geen moeite</p> <p>Enige moeite</p> <p>Veel moeite</p> <p>Kan dit helemaal niet</p> <p>Niet van toepassing (nooit geprobeerd of hoeft dit niet te doen)</p> <p>Niet aangegeven</p> <p>Niet van toepassing</p>	Indien AGE ≥ 55

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
HA1G	Moeite met het beheer van de financiën en het uitvoeren van dagelijkse administratieve taken	Geen moeite Enige moeite Veel moeite Kan dit helemaal niet Niet van toepassing (nooit geprobeerd of hoeft dit niet te doen) Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AGE ≥ 55
HA2	Ontvangt doorgaans hulp bij één of meer huishoudelijke activiteiten: maaltijden bereiden, de telefoon gebruiken, boodschappen doen, het juiste gebruik van geneesmiddelen, licht of incidenteel zwaar huishoudelijk werk, het beheer van de financiën en dagelijkse administratieve taken	Ja, bij ten minste één activiteit Neen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien (AGE ≥ 55) en {HA1A ≠ Geen moeite of HA1B ≠ Geen moeite of HA1C ≠ Geen moeite of HA1D ≠ Geen moeite of HA1E ≠ Geen moeite of HA1F ≠ Geen moeite of HA1G ≠ Geen moeite}
HA3	Heeft hulp of meer hulp nodig bij één of meer huishoudelijke activiteiten: maaltijden bereiden, de telefoon gebruiken, boodschappen doen, het juiste gebruik van geneesmiddelen, licht of incidenteel zwaar huishoudelijk werk, het beheer van de financiën en dagelijkse administratieve taken	Ja, bij ten minste één activiteit Neen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien (AGE ≥ 55) en {HA1A ≠ Geen moeite of HA1B ≠ Geen moeite of HA1C ≠ Geen moeite of HA1D ≠ Geen moeite of HA1E ≠ Geen moeite of HA1F ≠ Geen moeite of HA1G ≠ Geen moeite}

Pijn

PN1	Intensiteit van lichamelijke pijn gedurende de voorafgaande vier weken	Geen Heel licht Licht Matig Ernstig Zeer ernstig Niet aangegeven	Iedereen
-----	--	--	----------

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
PN2	Mate waarin pijn normaal werk in de voorafgaande vier weken heeft belemmerd (zowel werk buitenshuis als huishoudelijk werk)	Helemaal niet Enigszins Matig Nogal Sterk Niet aangegeven	Iedereen

Geestelijke gezondheid

MH1A	Mate waarin de respondent in de voorafgaande twee weken weinig belangstelling voor of plezier in het doen van dingen heeft gehad	Helemaal niet Op meerdere dagen Op meer dan de helft van de dagen Vrijwel elke dag Niet aangegeven	Iedereen
MH1B	Mate waarin de respondent zich in de voorafgaande twee weken somber, neerslachtig of wanhopig heeft gevoeld	Helemaal niet Op meerdere dagen Op meer dan de helft van de dagen Vrijwel elke dag Niet aangegeven	Iedereen
MH1C	Mate waarin de respondent in de voorafgaande twee weken moeite heeft gehad om in te slapen of door te slapen of te veel heeft geslapen	Helemaal niet Op meerdere dagen Op meer dan de helft van de dagen Vrijwel elke dag Niet aangegeven	Iedereen
MH1D	Mate waarin de respondent zich in de voorafgaande twee weken moe heeft gevoeld of weinig energie heeft gehad	Helemaal niet Op meerdere dagen Op meer dan de helft van de dagen Vrijwel elke dag Niet aangegeven	Iedereen
MH1E	Mate waarin de respondent in de voorafgaande twee weken een slechte eetlust heeft gehad of te veel heeft gegeten	Helemaal niet Op meerdere dagen Op meer dan de helft van de dagen Vrijwel elke dag Niet aangegeven	Iedereen
MH1F	Mate waarin betrokkene gedurende de laatste twee weken een negatief gevoel over zichzelf heeft gehad, of het gevoel heeft gehad een mislukking te zijn of zichzelf of zijn familie te hebben teleurgesteld	Helemaal niet Op meerdere dagen Op meer dan de helft van de dagen Vrijwel elke dag Niet aangegeven	Iedereen
MH1G	Mate waarin de respondent in de voorafgaande twee weken moeite heeft gehad om zich te concentreren op activiteiten zoals de krant lezen of televisie kijken	Helemaal niet Op meerdere dagen Op meer dan de helft van de dagen Vrijwel elke dag Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
MH1H	Mate waarin de respondent in de voorafgaande twee weken zo langzaam heeft bewogen of gesproken dat dit anderen kan zijn opgevallen; of zo zenuwachtig of rusteloos is geweest dat respondent veel meer in beweging is geweest dan gebruikelijk	Helemaal niet Op meerdere dagen Op meer dan de helft van de dagen Vrijwel elke dag Niet aangegeven	Iedereen

Gezondheidszorg

Gebruik van klinische en poliklinische zorg

HO12	Aantal nachten als patiënt doorgebracht in een ziekenhuis in de voorafgaande twaalf maanden	Aantal Niet aangegeven	Iedereen
HO34	Aantal keren dat de respondent in de voorafgaande twaalf maanden als poliklinisch patiënt is opgenomen in een ziekenhuis	Aantal Niet aangegeven	Iedereen

Gebruik van ambulante zorg en thuiszorg

AM1	Laatste keer dat een tandarts of orthodontist is bezocht (voor persoonlijke behandeling)	Minder dan zes maanden geleden zes tot twaalf maanden geleden twaalf maanden of langer geleden Nooit Niet aangegeven	Iedereen
AM2	Laatste keer dat een huisarts is geraadpleegd (voor persoonlijke behandeling)	Minder dan twaalf maanden geleden twaalf maanden of langer geleden Nooit Niet aangegeven	Iedereen
AM3	Aantal keren dat een huisarts is geraadpleegd in de voorafgaande vier weken (voor persoonlijke behandeling)	Aantal Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AM2 = Minder dan twaalf maanden geleden
AM4	Laatste keer dat een medisch specialist of chirurg is geraadpleegd (voor persoonlijke behandeling)	Minder dan twaalf maanden geleden twaalf maanden of langer geleden Nooit Niet aangegeven	Iedereen
AM5	Aantal keren dat een medisch specialist of chirurg is geraadpleegd in de voorafgaande vier weken (voor persoonlijke behandeling)	Aantal Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AM4 = Minder dan twaalf maanden geleden
AM6A	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een fysiotherapeut of kinesitherapeut geraadpleegd	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
AM6B	Heeft in de voorafgaande twaalf maanden een psycholoog, psychotherapeut of psychiater geraadpleegd	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
AM7	Gebruik van thuiszorgdiensten voor persoonlijke behoeften in de voorafgaande twaalf maanden	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen

Geneesmiddelengebruik

MD1	Gebruik van door een arts voorgeschreven geneesmiddelen in de voorafgaande twee weken (uitgezonderd anticonceptie)	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
MD2	Gebruik van niet door een arts voorgeschreven geneesmiddelen, kruidengeneesmiddelen of vitaminen in de voorafgaande twee weken (uitgezonderd anticonceptie)	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen

Preventieve diensten

PA1	Laatste keer dat de respondent is ingeënt tegen griep	Jaar en maand (JJJJMM) Te lang geleden (vóór het vorige kalenderjaar) Nooit Niet aangegeven	Iedereen
PA2	Laatste keer dat de bloeddruk is gemeten door een beroepsbeoefenaar in de zorg	In de voorafgaande twaalf maanden 1 tot 3 jaar geleden 3 tot 5 jaar geleden 5 jaar of meer Nooit Niet aangegeven	Iedereen
PA3	Laatste keer dat het cholesterolgehalte van het bloed is gemeten door een beroepsbeoefenaar in de zorg	In de voorafgaande twaalf maanden 1 tot 3 jaar geleden 3 tot 5 jaar geleden 5 jaar of meer Nooit Niet aangegeven	Iedereen
PA4	Laatste keer dat de suikerspiegel van het bloed is gemeten door een beroepsbeoefenaar in de zorg	In de voorafgaande twaalf maanden 1 tot 3 jaar geleden 3 tot 5 jaar geleden 5 jaar of meer Nooit Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
PA5	Laatste keer dat een onderzoek op occult bloed in ontlasting is uitgevoerd	In de voorafgaande twaalf maanden 1 tot 2 jaar geleden 2 tot 3 jaar geleden 3 jaar of meer Nooit Niet aangegeven	Iedereen
PA6	Laatste keer dat een colonoscopie is uitgevoerd	In de voorafgaande twaalf maanden 1 tot 5 jaar geleden 5 tot 10 jaar geleden 10 jaar of meer Nooit Niet aangegeven	Iedereen
PA7	Laatste keer dat een mammografie (röntgenfoto van de borst) is gemaakt	In de voorafgaande twaalf maanden 1 tot 2 jaar geleden 2 tot 3 jaar geleden 3 jaar of meer Nooit Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien SEX = vrouwelijk
PA8	Laatste keer dat een baarmoederhalsuitstrijkje is onderzocht	In de voorafgaande twaalf maanden 1 tot 2 jaar geleden 2 tot 3 jaar geleden 3 jaar of meer Nooit Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien SEX = vrouwelijk

Behoeften aan gezondheidszorg waarin niet is voorzien

UN1A	Behoeftte aan gezondheidszorg in de voorafgaande twaalf maanden waarin als gevolg van lange wachtlijst(en) niet is voorzien	Ja Neen Geen behoefte aan gezondheidszorg Niet aangegeven	Iedereen
UN1B	Behoeftte aan gezondheidszorg in de voorafgaande twaalf maanden waarin als gevolg van afstand of vervoersproblemen niet is voorzien	Ja Neen Geen behoefte aan gezondheidszorg Niet aangegeven	Iedereen
UN2A	Kon in de voorafgaande twaalf maanden een medisch onderzoek of medische behandeling niet betalen	Ja Neen Niet nodig Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
UN2B	Kon in de voorafgaande twaalf maanden een tandheelkundig onderzoek of tandheelkundige behandeling niet betalen	Ja Neen Niet nodig Niet aangegeven	Iedereen
UN2C	Kon in de voorafgaande twaalf maanden voorgeschreven geneesmiddelen niet betalen	Ja Neen Niet nodig Niet aangegeven	Iedereen
UN2D	Kon in de voorafgaande twaalf maanden geestelijke gezondheidszorg (door bijvoorbeeld een psycholoog, psychotherapeut of psychiater) niet betalen	Ja Neen Niet nodig Niet aangegeven	Iedereen

Gezondheidsdeterminanten

Gewicht en lengte

BM1	Lengte zonder schoenen	Aantal cm Niet aangegeven	Iedereen
BM2	Gewicht zonder kleding en schoenen	Aantal kg Niet aangegeven	Iedereen

Fysieke activiteit

PE1	Fysieke inspanning van werkzaamheden (zowel betaalde als onbetaalde werkzaamheden)	Voornamelijk zittend of staand Voornamelijk lopen of taken die een gemiddelde fysieke inspanning vragen Voornamelijk zware arbeid of fysiek veeleisend werk Voert geen werkzaamheden uit Niet aangegeven	Iedereen
PE2	Aantal dagen in een typische week waarop ten minste 10 minuten aaneengesloten wordt gelopen om ergens heen of vandaan te gaan	Aantal dagen Respondent doet nooit aan zulke lichamelijke activiteiten Niet aangegeven	Iedereen

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
PE3	Tijd die op een typische dag wordt besteed aan lopen om ergens heen of vandaan te gaan	10-29 minuten per dag 30-59 minuten per dag 1 tot 2 uur per dag 2 tot 3 uur per dag 3 uur of meer per dag Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien PE2 ≠ Respondent doet nooit aan zulke lichamelijke activiteiten
PE4	Aantal dagen in een typische week waarop ten minste 10 minuten aaneengesloten wordt gefietst om ergens heen of vandaan te gaan	Aantal dagen Respondent doet nooit aan zulke lichamelijke activiteiten Niet aangegeven	Iedereen
PE5	Tijd die op een typische dag wordt besteed aan fietsen om van en naar plaatsen te komen	10-29 minuten per dag 30-59 minuten per dag 1 tot 2 uur per dag 2 tot 3 uur per dag 3 uur of meer per dag Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien PE4 ≠ Respondent doet nooit aan zulke lichamelijke activiteiten
PE6	Aantal dagen in een typische week waarin aan sport, fitness of recreatieve lichamelijke activiteiten (vrijtijdsbesteding) wordt gedaan die leiden tot ten minste een geringe versnelling van de ademhaling of hartslag gedurende een ononderbroken periode van ten minste 10 minuten	Aantal dagen Respondent doet nooit aan zulke lichamelijke activiteiten Niet aangegeven	Iedereen
PE7	Hoeveelheid tijd die in een typische week wordt besteed aan het beoefenen van sport, fitness of recreatieve lichamelijke activiteiten (vrijtijdsbesteding)	Uren en minuten (UUMM) Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien PE6 ≠ Respondent doet nooit aan zulke lichamelijke activiteiten
PE8	Aantal dagen in een typische week waarop aan spierversterkende activiteiten wordt gedaan	Aantal dagen Respondent doet nooit aan zulke lichamelijke activiteiten Niet aangegeven	Iedereen
PE9	Tijd die op een typische dag zittend wordt doorgebracht	Uren en minuten (UUMM) Niet aangegeven	Iedereen

Voedingsgewoonten

DH1	Frequentie waarmee fruit (exclusief sap) wordt gegeten	Eén of meer keer per dag 4 tot 6 keer per week 1 tot 3 keer per week Minder dan één keer per week Nooit Niet aangegeven	Iedereen
-----	--	--	----------

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
DH2	Aantal porties fruit per dag (exclusief sap)	Aantal Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien DH1 = Eén of meer keer per dag
DH3	Frequentie waarmee groente of salade (exclusief sap en aardappelen) wordt gegeten	Eén of meer keer per dag 4 tot 6 keer per week 1 tot 3 keer per week Minder dan één keer per week Nooit Niet aangegeven	Iedereen
DH4	Aantal porties groenten of salade (exclusief sap en aardappelen) per dag	Aantal Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien DH3 = Eén of meer keer per dag
DH5	Frequentie van de consumptie van zuiver vruchten- of groentesap	Eén of meer keer per dag 4 tot 6 keer per week 1 tot 3 keer per week Minder dan één keer per week Nooit Niet aangegeven	Iedereen
DH6	Frequentie van de consumptie van met suiker gezoete frisdranken	Eén of meer keer per dag 4 tot 6 keer per week 1 tot 3 keer per week Minder dan één keer per week Nooit Niet aangegeven	Iedereen

Roken

SK1	Type huidig rookgedrag (tabak)	Rookt dagelijks Rookt incidenteel Rookt niet Niet aangegeven	Iedereen
SK2	Gemiddeld aantal sigaretten per dag	Aantal Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien SK1 = Rookt dagelijks
SK3	Rookte vroeger dagelijks tabak	Ja Neen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien SK1 = Rookt incidenteel of Rookt niet of Niet vermeld

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
SK4	Aantal jaren dat dagelijks tabak werd gerookt	Aantal Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien SK1 = Rookt dagelijks of {(SK1 = Rookt incidenteel of Rookt niet of Niet aangegeven en SK3 = Ja)}
SK5	Frequentie van blootstelling aan tabaks-rook binnenshuis	Elke dag, 1 uur of meer per dag Elke dag, minder dan 1 uur per dag Ten minste één keer per week (maar niet elke dag) Minder dan één keer per week Nooit of vrijwel nooit Niet aangegeven	Iedereen
SK6	Type gebruik van elektronische sigaretten of soortgelijke elektronische apparaten („dampen”)	Dampt dagelijks Dampt incidenteel Dampste vroeger Dampste nooit Niet aangegeven	Iedereen

Alcoholconsumptie

AL1	Frequentie waarmee in de voorafgaande twaalf maanden een alcoholische consumptie, ongeacht van welke soort (bier, wijn, cider, sterke drank, cocktails, mixdrankjes, likeur, zelfgestookte alcoholische drank enz.), is genuttigd	Elke dag of vrijwel elke dag 5-6 dagen per week 3-4 dagen per week 1-2 dagen per week 2-3 dagen per maand Eén keer per maand Minder dan één keer per maand Niet in de voorafgaande twaalf maanden, omdat respondent geen alcohol meer drinkt Nooit, of slechts een paar slokjes of paar keer in mijn hele leven Niet aangegeven	Iedereen
AL2	Frequentie waarmee alcoholische drank wordt genuttigd op maandag-donderdag	Op alle vier de dagen Op drie van de vier dagen Op twee van de vier dagen Op één van de vier dagen Op geen van de vier dagen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AL1 = Elke dag of vrijwel elk dag of 5-6 dagen per week of 3-4 dagen per week of 1-2 dagen per week

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
AL3	Gemiddeld aantal alcoholische (standaard)consumpties op een van de dagen (maandag tot en met donderdag)	16 of meer consumpties per dag 10-15 consumpties per dag 6-9 consumpties per dag 4-5 consumpties per dag 3 consumpties per dag 2 consumpties per dag 1 consumptie per dag 0 consumpties per dag Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AL1 = Elke dag of vrijwel elk dag of 5-6 dagen per week of 3-4 dagen per week of 1-2 dagen per week en (AL2 = Op alle vier de dagen of Op drie van de vier dagen of Op twee van de vier dagen of Op één van de vier dagen)
AL4	Frequentie waarmee alcoholische drank wordt genuttigd op vrijdag-zondag	Op alle drie de dagen Op twee van de drie dagen Op één van de drie dagen Op geen van de drie dagen Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AL1 = Elke dag of vrijwel elk dag of 5-6 dagen per week of 3-4 dagen per week of 1-2 dagen per week
AL5	Gemiddeld aantal alcoholische (standaard)consumpties op een van de dagen (vrijdag tot en met zondag)	16 of meer consumpties per dag 10-15 consumpties per dag 6-9 consumpties per dag 4-5 consumpties per dag 3 consumpties per dag 2 consumpties per dag 1 consumptie per dag 0 consumpties per dag Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AL1 = Elke dag of vrijwel elk dag of 5-6 dagen per week of 3-4 dagen per week of 1-2 dagen per week en (AL4 = Op alle drie de dagen of Op twee van de drie dagen of Op één van de drie dagen)
AL6	Frequentie waarmee in de voorafgaande twaalf maanden occasioneel riskant is gedronken (overeenkomend met 60 g pure ethanol of meer)	Elke dag of vrijwel elke dag 5-6 dagen per week 3-4 dagen per week 1-2 dagen per week 2-3 dagen per maand Eén keer per maand Minder dan één keer per maand Niet in de voorafgaande twaalf maanden Nooit in mijn hele leven Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien AL1 = Elke dag of vrijwel elke dag of 5-6 dagen per week of 3-4 dagen per week of 1-2 dagen per week of 2-3 dagen per maand of Eén keer per maand of Minder dan één keer per maand

Code van de variabele	Naam van de variabele	Categorieën	Betreft
Sociale steun			
SS1	Aantal personen op wie men kan rekenen in geval van ernstige persoonlijke problemen	Geen 1 of 2 3, 4 of 5 6 of meer Niet aangegeven	Iedereen
SS2	Mate van betrokkenheid die andere mensen tonen bij hetgeen respondent doet	Veel betrokkenheid en belangstelling Enige betrokkenheid en belangstelling Onduidelijk Weinig betrokkenheid en belangstelling Geen betrokkenheid en belangstelling Niet aangegeven	Iedereen
SS3	Hoe gemakkelijk is het om praktische hulp van burens te krijgen, wanneer men deze nodig heeft	Heel makkelijk Gemakkelijk Mogelijk Moeilijk Heel moeilijk Niet aangegeven	Iedereen
Verlening van informele zorg of hulp			
IC1	Respondent verleent minstens één keer per week zorg of hulp aan één of meer personen die lijden aan een ouderdomskwaal, chronische gezondheidsaandoening of gebrek (professionele activiteiten uitgezonderd)	Ja Neen Niet aangegeven	Iedereen
IC2	Overheersende relatie van de persoon/personen die aan een chronische aandoening, een gebrek of ouderdomskwaal lijdt/lijden en aan wie ten minste één keer per week door respondent zorg of hulp wordt verleend	Familielid of -leden van respondent Persoon/personen die geen familielid van respondent is/zijn Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien IC1 = Ja
IC3	Aantal uren per week gedurende welke de respondent zorg of hulp verleent aan de persoon/personen die aan een chronische aandoening, een gebrek of ouderdomskwaal lijdt/lijden	Minder dan 10 uur per week Ten minste 10, maar minder dan 20 uur per week 20 uur of meer per week Niet aangegeven Niet van toepassing	Indien IC1 = Ja

(1) AGE is de leeftijd van de respondent in voltooide levensjaren.

BIJLAGE II

Nauwkeurigheidseisen

1. De nauwkeurigheidseisen voor alle gegevensreeksen worden uitgedrukt in standaardafwijkingen en worden gedefinieerd als continue functies van de werkelijke ramingen en de werkelijke omvang van de statistische populatie in een land.
2. De geschatte standaardafwijking van een bepaalde raming $\widehat{SE}(\widehat{p})$ mag niet hoger zijn dan de volgende waarde:

$$\sqrt{\frac{\widehat{p}(1 - \widehat{p})}{f(N)}}$$

3. De functie $f(N)$ heeft de vorm van $f(N) = a\sqrt{N} + b$.
4. Voor de parameters N , a en b worden de volgende waarden gebruikt:

\widehat{p}	N	a	b
Percentage van de bevolking dat ernstig beperkt wordt in gewone activiteiten door gezondheidsproblemen (15 jaar en ouder)	Bevolking in de leeftijdsklasse 15 jaar of ouder, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	1 200	2 800

BIJLAGE III

Nationale grondgebieden die zijn uitgesloten van de enquête

Land	Nationale grondgebieden
Frankrijk	Franse overzeese departementen en grondgebieden
Cyprus	Het niet door de regering bestuurde gebied
Nederland	Caribische eilanden (Bonaire, Sint Eustatius en Saba)
Ierland	Alle eilanden voor de kust, met uitzondering van Achill, Bull, Cruit, Gorumna, Inishnee, Lettermore, Lettermullan en Valentia
Verenigd Koninkrijk	Het deel van Schotland ten noorden van het Caledonisch Kanaal, de Scilly-eilanden
